



**Конвенция против пыток и
других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.: General
10 June 2014
Russian
Original: Spanish

Комитет против пыток

**Заключительные замечания по третьему
периодическому докладу Уругвая***

1. Комитет против пыток рассмотрел третий периодический доклад Уругвая (CAT/C/URY/3) на своих 1212-м и 1215-м заседаниях (CAT/C/SR.1212 и SR.1215), состоявшихся 29 и 30 апреля 2014 года, и на своих 1231-м и 1242-м заседаниях (CAT/C/SR.1231 и SR.1242), состоявшихся 12 и 20 мая 2014 года, принял следующие заключительные замечания.

Введение

2. Комитет хотел бы поблагодарить государство-участник за то, что оно согласилось представить свой третий периодический доклад в соответствии с факультативной процедурой представления доклада, которая позволяет улучшить сотрудничество между государством-участником и Комитетом и задать направление процессу рассмотрения докладов и диалога с делегацией государства-участника. Вместе с тем Комитет с сожалением отмечает, что третий периодический доклад был представлен с 15-летним опозданием.

3. Комитет также благодарит государство-участник за конструктивный и открытый диалог, проведенный с его делегацией, и дополнительную информацию, представленную в ходе рассмотрения его доклада.

Позитивные аспекты

4. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник ратифицировало все основные действующие правозащитные договоры и факультативные протоколы к ним или присоединилось к ним, включая Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания.

5. Комитет приветствует принятие государством-участником таких законодательных мер в областях, связанных с Конвенцией, как:

* Приняты Комитетом на его пятьдесят второй сессии (28 апреля – 23 мая 2014 года).

GE.14-04584 (R) 100914 100914



* 1 4 0 4 5 8 4 *

Просьба отправить на вторичную переработку



- a) принятие Закона № 18026 от 25 сентября 2006 года о сотрудничестве с Международным уголовным судом в области борьбы с геноцидом, военными преступлениями и преступлениями против человечности;
- b) утверждение Закона № 18250 о миграции от 6 января 2008 года и Закона № 18076 от 19 декабря 2006 года о беженцах и о праве на убежище, который предусматривает создание Комиссии по делам беженцев;
- c) принятие Закона № 18446 от 24 декабря 2008 года с внесенными в него поправками, Законом № 18806 от 14 сентября 2011 года, который предусматривал создание Национального учреждения по правам человека и Управления Омбудсмана и выполнение этим органом дополнительных функций национального механизма по предупреждению пыток в соответствии со статьей 83;
- d) принятие Закона № 18596 от 18 сентября 2009 года о признании ответственности государства и права жертв на полное возмещение ущерба;
- e) утверждение Закона № 18667 от 15 июля 2010 года о национальной пенитенциарной системе, который направлен на решение проблемы переполненности тюрем, и Закона № 17897 от 14 сентября 2005 года об условно-досрочном освобождении;
- f) принятие Закона № 18831 от 27 октября 2011 года о правомочности государства возбуждать судебные разбирательства и резолюции исполнительной власти № СМ/323 от 30 июня 2011 года, на основании которой был отменен Закон № 15848 об истечении срока давности для преследования со стороны государства.

6. Комитет также приветствует усилия, предпринимаемые государством-участником с целью изменения своей политики и процедур для обеспечения более эффективной защиты прав человека и выполнения Конвенции, в частности утверждение первого Национального плана борьбы с насилием в семье на 2004–2010 годы.

Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

Определение и преступление пытки

7. Хотя в Законе № 18026 пытка определяется как отдельное преступление, Комитет отмечает, что содержащееся в статье 22 определение является неполным, поскольку в нем не указана конкретная цель соответствующего акта или какая-либо причина, основанная на дискриминации, в качестве материального элемента всех актов пыток, перечисленных в пункте 2 этого закона. Кроме того, в нем отсутствует конкретное упоминание пыток, совершенных с целью запугивания и принуждения третьего лица, не подвергающегося пыткам, или получения от этого лица сведения или признания (статья 1).

Государству-участнику следует привести статью 22 Закона № 18026 в соответствие со статьей 1 Конвенции путем указания цели преступления, определения дискриминации в качестве мотива или причины для применения пытки и включения в нее актов, направленных на запугивание или принуждение третьего лица, не являющегося жертвой, а также получение от него сведения или признания. В этой связи Комитет напоминает о своем Замечании общего порядка № 2 (2007) об имплементации статьи 2 государ-

ствами-участниками, в котором указано, что серьезные расхождения между определением, содержащимся в Конвенции, и определением, включенным во внутреннее право, открывают реальные и потенциальные лазейки для безнаказанности (CAT/C/GC/2, пункт 9).

Основные процессуальные гарантии

8. Несмотря на то, что Комитет принял к сведению предоставленные делегацией объяснения, он по-прежнему обеспокоен полученной из неправительственных источников информацией о том, что Закон № 18315 от 5 июля 2008 года о порядке работы полиции расширяет дискреционные полномочия полиции при задержаниях, облавах и обысках домов, а также относительно применения силы (статья 2).

Комитет настоятельно призывает государство-участник принять эффективные меры для обеспечения соблюдения сотрудниками полиции обязательств, предусмотренных Кодексом поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и Основными принципами применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка.

Государству-участнику следует также обеспечить, чтобы лишенные свободы лица имели на практике или с момента их задержания все основные правовые гарантии, в том числе предусмотренные в пунктах 13 и 14 Замечаний общего порядка № 2 (2007) Комитета, в частности гарантию предоставления средств правовой и иной защиты лицам, которые содержатся под стражей и которым угрожает опасность подвергнуться пыткам или жестокому обращению.

Утверждения о применении пыток и жестокого обращения

9. Комитет с сожалением отмечает, что, несмотря на предоставление Парламентской комиссией по уголовно-исполнительной системе "нескольких десятков уголовных жалоб на жестокое обращение или отказ в оказании помощи лишенным свободы лицам" (CAT/C/URY/3, пункт 539), государство-участник не представило точной информации о количестве полученных жалоб, проведенных расследований и судебных разбирательств и вынесенных обвинительных приговоров в связи со случаями пыток и жестокого обращения за отчетный период. Из многочисленной имеющейся информации стало известно о вынесении обвинений в 2012 году двум надзирателям тюрьмы Канелонеса в применении пыток, а также о наличии ряда жалоб на нанесение "индивидуальных травм" заключенным надзирателями в различных пенитенциарных учреждениях (статьи 2, 12, 13 и 16).

Государству-участнику следует:

а) **принять необходимые меры для обеспечения проведения в незамедлительном порядке надлежащих, эффективных и беспристрастных расследований по всем жалобам на применение пыток и жестокое обращение, а также судебного преследования лиц, совершивших эти деяния, и назначение этим лицам в случае признания их виновными мер наказания, соответствующих тяжести совершенных преступлений;**

- b) обеспечить проведение расследований по всем утверждениям о пытках или жестоком обращении независимым органом, обладающим необходимыми ресурсами;
- c) провести оценку эффективности имеющихся в распоряжении лишенных свободы лиц механизмов подачи жалоб;
- d) представить подробную информацию о случаях применения пыток или жестокого обращения за отчетный период, в том числе дезагрегированные данные о количестве поступивших жалоб, проведенных расследований, возбужденных судебных дел, вынесенных приговоров и о мерах, принятых для возмещения ущерба жертвам.

Условия содержания в местах лишения свободы

10. Комитет приветствует меры, принятые государством-участником для улучшения условий содержания в местах лишения свободы и решения проблемы переполненности тюрем посредством активной программы, предусматривающей строительство новой тюрьмы и различных новых тюремных блоков в других пенитенциарных учреждениях. Вместе с тем Комитет обеспокоен тем, что две трети тюремного населения ожидают судебного разбирательства и что законодательство государства-участника по-прежнему не предусматривает максимальный срок предварительного заключения. Кроме того, Комитет обеспокоен сообщениями о недостатках медицинского обслуживания, в частности проблемах с водоснабжением, санитарными услугами и вентиляцией в тюремных камерах. Обеспокоенность также вызывает информация о несоблюдении четких требований о раздельном содержании обвиняемых и осужденных. Кроме того, Комитет отмечает, что пенитенциарная система государства-участника по-прежнему находится в ведении Министерства внутренних дел, что продолжает создавать проблему ненадлежащего обращения с заключенными.

Государству-участнику следует принять необходимые меры для дальнейшего улучшения условий содержания в пенитенциарных учреждениях. В частности, государству-участнику следует:

- a) обеспечить удовлетворение базовых потребностей лишенных свободы лиц в отношении медицинского обслуживания, доступа к питьевой воде и санитарии, а также надлежащую вентиляцию в зданиях в соответствии с положениями Конвенции и применяемых стандартах правил обращения с заключенными с учетом вносимых в настоящее время в эти правила поправок;
- b) активизировать свои усилия для обеспечения использования альтернативных вариантов лишения свободы в соответствии с Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций в отношении мер, связанных с тюремным заключением (Токийские правила) и с Правилами Организации Объединенных Наций, касающимися обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила);
- c) в рамках реформы Уголовно-процессуального кодекса установить максимальный срок предварительного заключения в соответствии с международными нормами;

d) следить за тем, чтобы различные категории тюремного населения содержались в разных пенитенциарных учреждениях или в разных блоках таких учреждений исходя из их пола и возраста, наличия прежней судимости, причин их помещения под стражу и режима, который следует применять в их отношении;

e) в приоритетном порядке обеспечить передачу пенитенциарной системы из ведения из Министерства внутренних дел в подчинение другой административной структуре.

Случаи смерти лиц, содержащихся под стражей

11. Комитет с сожалением отмечает, что государство-участник не представило полных статистических данных о смерти содержащихся под стражей лиц за отчетный период. Крайне ограниченная имеющаяся информация свидетельствует о смерти 46 человек в пенитенциарной системе в периоды 2010–2012 годов, из которых 19 человек погибли в результате пожаров в местах лишения свободы, а остальные смерти были вызваны поражением электротоком или насилием среди заключенных. Комитет отмечает представленную делегацией информацию в отношении смерти заключенных в результате пожаров 24 августа 2009 года в тюремном комплексе Сантьяго Васкес (КОМКАР) и 8 июля 2010 года в тюрьме Роча, согласно которой по просьбе прокуратуры оба соответствующих уголовных дела были закрыты. Кроме того, Комитет с сожалением отмечает отсутствие информации по расследованию смерти заключенных, выступивших в отчетный период, а также о мерах, принятых для недопущения повторения аналогичных случаев.

Государству-участнику следует предоставить всеобъемлющие статистические данные о числе заключенных, умерших в отчетный период, в разбивке по месту их содержания под стражей, полу, возрасту, этнической или национальной принадлежности и причине смерти. Необходимо также предоставить подробную информацию о результатах расследования этих случаев смерти, а также о мерах, применяемых для недопущения повторения аналогичных случаев.

Комитет настоятельно призывает государство-участник незамедлительно проводить исчерпывающие и беспристрастные расследования всех случаев смерти лиц, содержащихся под стражей, используя для этих целей результаты соответствующих вскрытий. Кроме того, государству-участнику следует оценивать возможную степень ответственности сотрудников правоприменительных органов и пенитенциарного персонала и в соответствующих случаях надлежащим образом наказывать виновных и предоставлять необходимую компенсацию семьям жертв.

Ювенальная юстиция

12. Комитет обеспокоен призывом к проведению 26 октября 2014 года референдума по предложению о снижении минимального возраста уголовной ответственности до 16 лет и о судебном преследовании молодых людей, находящихся в конфликте с законом, в порядке, установленном для взрослых лиц, в случае совершения ими серьезных преступлений в качестве средства борьбы с преступностью в государстве-участнике. Кроме того, Комитет обеспокоен получением информации о том, что ужесточение положений уголовного законодатель-

ства в отношении несовершеннолетних правонарушителей привело к значительному увеличению числа несовершеннолетних лиц, лишенных свободы, и, следовательно, к ухудшению условий их содержания под стражей в учреждениях Системы судебной ответственности несовершеннолетних (ССОН). Хотя государство-участник не предоставило данных о степени заполненности этих учреждений, имеющаяся в распоряжении Комитета информация свидетельствует о переполненности центров "СИРП" и "Лас-Пьедрас" в колонии "Верро", что усугубляется содержанием несовершеннолетних в тюремных камерах до 23 часов в день без доступа к образовательной или рекреативной деятельности. В Центре содержания под стражей для девочек-подростков (СИАФ) и Центре лишения свободы (СЕПРИЛИ) в Монтевидео также отмечаются ненадлежащие условия содержания под стражей, в частности проблемы с водоснабжением и санитарными услугами. Комитет также обеспокоен информацией о том, что ужесточение мер по предупреждению побега из этих центров привело к существенному ограничению возможностей несовершеннолетних заключенных лиц поддерживать контакты с внешним миром (статьи 2, 11 и 16).

Государству-участнику следует обеспечить соответствие своей системы ювенальной юстиции соответствующим международным нормам, в частности Руководящим принципам Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Минимальным стандартным правилам Организации Объединенных Наций, касающимся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила). В частности, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

- a) **обеспечить соответствие минимального возраста уголовной ответственности международным нормам;**
- b) **применять лишение свободы в отношении несовершеннолетних правонарушителей в качестве крайней меры и в течение как можно более короткого периода и периодически пересматривать решения о лишении свободы с целью их отмены;**
- c) **во всех возможных случаях использовать альтернативы досудебному содержанию под стражей;**
- d) **обеспечить, чтобы условия содержания в местах лишения свободы на несовершеннолетних соответствовали положениям Конвенции и другим международным правозащитным нормам и чтобы содержащиеся в этих учреждениях несовершеннолетние лица получали необходимый уход, защиту, образование и профессиональную подготовку; и**
- e) **активизировать свои усилия по решению проблемы переполненности колонии для несовершеннолетних.**

Колонии для несовершеннолетних

13. Комитет серьезно обеспокоен полученными сообщениями о жестоком обращении с заключенными в колониях для несовершеннолетних ССОН. Согласно полученной информации были задокументированы случаи жестокого обращения в форме изменения, введения в стресс путем удержания в положении "пакета" (привязывания ног и заковывания рук в наручники за спиной), оскорбительного или унижительного наказания, включая принудительное раздевание, коллективного наказания, досмотров с полным раздеванием, грубых физических досмотров и использования принудительных мер в этих колониях. При-

ветствуя представленную делегацией дополнительную информацию о том, что ССОН с 2012 года открыла 16 дел о жестоком обращении, сексуальном насилии и нарушениях в использовании методов сдерживания, и были поданы жалобы в связи с тремя уголовными преступлениями, совершенными "СЕР". Комитет, вместе с тем, с сожалением отмечает, что в этой информации не указаны количество, пол и возраст предполагаемых жертв, а также место их содержания под стражей и принятые в каждом случае меры защиты. Несмотря на категорическое отрицание делегацией всех утверждений о применении психотропных лекарств в качестве меры сдерживания, Комитет по-прежнему обеспокоен сообщениями о соответствующих нарушениях, в частности совершаемых в отношении содержащихся под стражей девушек. Наконец, Комитет обеспокоен полученной информацией о репрессиях, применяемых в отношении жертв, их родственников и служащих колоний, которые сообщают о таких случаях жестокого обращения (статьи 2, 12, 13 и 16).

Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) создать эффективный, независимый и доступный механизм подачи жалоб, обеспечивающий проведение своевременного, тщательного и беспристрастного расследования жалоб на пытки и жестокое обращение с несовершеннолетними заключенными в колониях ССОН; ответственность за проведение этих расследований должна быть возложена на независимый орган;

б) расследовать предположительные нарушения в связи с принуждением несовершеннолетних заключенных к принятию лекарственных средств;

в) обеспечить, чтобы подозреваемые в применении пыток или жестоком обращении незамедлительно отстранялись от своих должностных обязанностей на весь период проведения расследований, особенно если существует вероятность того, что в противном случае они могут повторить вменяемый им в вину акт или воспрепятствовать расследованию;

г) обеспечить защиту жертв и свидетелей пыток и жестокого обращения от возможных репрессий;

д) возместить жертвам пыток и жестокого обращения нанесенный ущерб, в том числе предоставить справедливую и надлежащую компенсацию, и обеспечить их максимально полную реабилитацию, с учетом положения Замечания общего порядка № 3 (2012 года) Комитета об осуществлении статьи 14 государствами-участниками (CAT/C/GC/3).

Надзор и проведение проверок в местах лишения свободы

14. Комитет обеспокоен отсутствием у национального механизма по предупреждению пыток собственного бюджета и всех ресурсов, необходимых для его полноценного надлежащего функционирования. Комитет приветствует активное присутствие этого механизма в колониях для несовершеннолетних, однако считает, что отсутствие необходимой координации его деятельности с действиями других органов по контролю, таких как парламентская комиссия по уголовной исполнительной системе или Генеральная инспекция психиатрических заведений, не должно препятствовать надлежащему выполнению его функций по контролю за всеми местами лишения свободы (статья 2).

Государству-участнику следует обеспечить функциональную независимость национального превентивного механизма путем выделения ему собственных бюджетных средств и специализированного медицинского и юридического персонала для его надлежащей работы во всех местах лишения свободы в соответствии с положениями Факультативного протокола к Конвенции и Руководящими принципами, касающимися национальных превентивных механизмов (CAT/OP/12/5, пункты 20, 32 и 39).

Кроме того, государству-участнику следует принять необходимые меры для поддержки работы национального механизма по предупреждению пыток путем обеспечения выполнения его рекомендаций в полном объеме.

Национальное учреждение по правам человека и Управление Омбудсмана

15. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, хотя государство-участник заявляет, что бюджет Национального учреждения по правам человека и Управления Омбудсмана (НУПЧУО) "является недостаточным для обеспечения его функциональной независимости и покрытия необходимых расходов на инфраструктуру и персонал" (CAT/C/URY/3, пункт 85), само НУПЧУО отметило в своем докладе Комитету наличие финансовых проблем, а также необходимость "создания надлежащей правовой основы и обеспечения большей бюджетной и оперативной автономии для повышения независимости и эффективности" (пункты 36–38) (статья 2).

Государству-участнику следует:

а) обеспечить независимость НУПЧУО, а также наличие у него собственного бюджета, инфраструктуры и ресурсов, необходимых для полноценного выполнения им своих функций в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы);

б) призвать НУПЧУО ходатайствовать об аккредитации при Международном координационном комитете национальных учреждений по поощрению и защите прав человека.

Борьба с безнаказанностью и меры по возмещению ущерба в связи с серьезными нарушениями прав человека в период диктатуры

16. Комитет отмечает усилия, предпринимаемые государством-участником для борьбы с безнаказанностью и возмещения ущерба жертвам в связи с нарушениями прав человека, совершенными в прошлом (1973–1985 годы) (см. пункт 5 с) и d) выше). Вместе с тем Комитет не согласен с решением № 20 Верховного суда от 22 февраля 2013 года, в котором он признал неконституционными статьи 2 и 3 Закона № 18831 о полномочиях государства возбуждать судебные разбирательства. Хотя решение о неконституционности касается лишь конкретного дела, в котором был поднят этот вопрос, Комитет считает, что отказ Верховного суда разрешить ретроактивное применение положения, в соответствии с которым на преступление против человечности не распространяется исковая давность, противоречит международному праву прав человека (статьи 1, 4, 12, 13, 14 и 16).

Государству-участнику следует продолжать предпринимать усилия для обеспечения того, чтобы на преступления против человечности, включая пытки и насильственные исчезновения, не распространялись срок давности, амнистия или иммунитет. В этой связи Комитет ссылается на свое Замечание общего порядка № 2 (2007 года), в котором он заявил, что "амнистия или другие юридические препятствия, исключаящие и свидетельствующие о нежелании обеспечить своевременное правомерное судебное преследование и наказание лиц, виновных в совершении пыток или жестоком обращении, нарушают принцип недопустимости, отступления от соответствующих норм", а также на свое Замечание общего порядка № 3 (2012 года), согласно которому "амнистии в случае преступления в форме пыток несовместимы с обязательствами государств-членов в соответствии с Конвенцией, в том числе в соответствии со статьей 14 [...], Комитет считает, что амнистии в случае применения пыток и жестокого обращения создают недопустимые препятствия для жертвы в ее усилиях по получению возмещения и способствует атмосфере безнаказанности. В этой связи Комитет обращается с призывом к государствам-участникам исключить любые амнистии в случае совершения преступлений в форме пыток или жестокого обращения".

Независимость судебных органов

17. Комитет обеспокоен вынесением Верховным судом необоснованного решения от 15 февраля 2013 года о переводе в первый гражданский суд судьи седьмого уголовного суда Монтевидео Марианны Моты, которая до этого момента руководила расследованием по множественным открытым делам о преступлениях против человечности, совершенных в период 1973–1985 годов. Согласно представленной делегацией информации решение об этом переводе было оспорено и в настоящее время рассматривается в рамках административного судопроизводства (статья 2).

Государству-участнику следует принять эффективные меры для обеспечения полной независимости и беспристрастности судей и прокуроров, в частности путем обеспечения того, чтобы нормы, регулирующие их назначение, гарантии сохранения должности и порядок их отстранения от должности, соответствовали международным нормам, в частности Основным принципам независимости судебных органов (которые были утверждены Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 40/32 от 29 ноября 1985 года и 40/146 от 13 декабря 1985 года).

Комитет рекомендует обратить внимание Верховного суда на то, что компетентная, независимая и беспристрастная власть, работающая в соответствии с Бангалорскими принципами поведения судей (E/CN.4/2003/65, приложение), играет важную роль в защите прав человека.

Беженцы и учебные курсы

18. Принимая во внимание усилия государства-участника по разработке новой правовой основы в области миграции и предоставления убежища, Комитет выражает обеспокоенность по поводу сообщений о том, что, несмотря на положения Закона № 18076, при ходатайстве женщин, несопровождаемых или разлученных с семьями несовершеннолетних лиц, а также жертв пыток или травмированных лиц, о предоставлении им убежища в

государстве-участнике в период рассмотрения заявления о статусе беженца, не уделяется должного внимания удовлетворению их особых потребностей (статьи 3, 10 и 16).

Государству-участнику следует в полной мере выполнять свои обязательства о невысылке в соответствии со статьей 3 Конвенции. В частности, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) укрепить свои текущие учебные программы по защите беженцев и национальному законодательству о предоставлении убежища для сотрудников иммиграционных и пограничных служб;

б) гарантировать соблюдение принципа конфиденциальности процедур предоставления убежища, уделяя повышенное внимание женщинам, несовершеннолетним лицам, жертвам пыток и травмированным лицам, а также другим лицам с особыми потребностями, которые ходатайствуют о предоставлении им убежища.

Правонарушения, совершаемые миротворцами

19. Комитет принимает к сведению вынесенный недавно в суде первой инстанции обвинительный приговор четырем морским пехотинцам из Уругвая, входившим в состав миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), за применение физического насилия в отношении молодого гаитянина, который сообщил, что он подвергся сексуальному насилию в 2011 году на военной базе в Пор-Салю, Гаити. Согласно представленной делегацией информации виновные в совершении этих актов были уволены из военно-морского флота, а решение о лишении их свободы на два года и один месяц, было обжаловано в марте 2014 года и в настоящее время находится на рассмотрении (статьи 1, 2, 4, 5, 12 и 16).

Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить назначение виновным мер наказания, соразмерных тяжести совершенных ими актов, и возмещение ущерба жертвам, в том числе предоставление справедливой и надлежащей компенсации, а также обеспечить максимально возможную реабилитацию в соответствии с Замечанием общего порядка № 3 (2012 года) Комитета. Кроме того, государству-участнику следует принять меры для недопущения повторения такого рода правонарушений в рамках операций по поддержанию мира, в том числе проводить специальную подготовку по вопросам сексуального насилия.

Насилие в отношении женщин

20. Комитет отмечает усилия государства-участника по предупреждению и искоренению гендерного насилия и подчеркивает важное значение законодательных, административных и других мер, принятых за отчетный период, а также сотрудничество с гражданским обществом в этой связи. Тем не менее, несмотря на вышесказанное, Комитет обеспокоен широким распространением гендерного насилия, в частности насилия в семье в Уругвае: в период 2005–2013 годов в этой связи были поданы 132 206 жалоб, из которых 26 086 жалоб были поданы в 2013 году. Принимая к сведению представленную государством обширную информацию о мерах, принимаемых для борьбы с насилием в семье, Комитет с сожалением отмечает крайнюю ограниченность имеющихся официальных данных о различных формах насилия в отношении жен-

щин и отсутствие надлежащей статистической информации о проведенных расследованиях и судебных разбирательствах, вынесенных решениях и приговорах виновным и предоставленной компенсации жертвам за отчетный период (статьи 1, 2, 4, 14 и 16).

Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия по борьбе с насилием в отношении женщин, обеспечив, чтобы все случаи насилия в отношении женщин тщательно расследовались, в судебном порядке преследовались предполагаемые виновные и им выносились приговоры и назначались соответствующие меры наказания, а жертвам возмещался причиненный ущерб, в том числе предоставлялась справедливая и надлежащая компенсация. В этой связи Комитет обращает внимание на пункт 33 своего Замечания общего порядка № 3 (2012 года). Кроме того, Комитет рекомендует расширить общественные кампании по повышению осведомленности населения обо всех формах насилия в отношении женщин.

Случаи убийства женщин-транссексуалов

21. Комитет решительно осуждает совершенные в стране убийства женщин-транссексуалов. Согласно имеющейся информации было раскрыто лишь одно из шести дел о таких убийствах, отмеченных за последние два года (статьи 1, 2, 4, 12 и 16).

Государству-участнику следует принять срочные меры по пресечению избирательных убийств лиц по причине их сексуальной ориентации или гендерной самоидентификации. В этой связи Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) защищать людей от насилия на почве гомофобии и трансфобии и предупреждать пытки и случаи жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинства обращения;

б) принять необходимые законодательные меры по борьбе с преступлениями на почве ненависти с целью противодействия насилию против лиц по причине их сексуальной ориентации или гендерной самоидентификации и создать эффективные системы информирования о таких случаях насилия для проведения расследований и судебного преследования и наказания виновных;

в) организовывать для сотрудников полиции и работников других правоприменительных органов специальную целевую подготовку по вопросам насилия в отношении лиц, обусловленного их сексуальной ориентацией или гендерной самоидентификацией.

Торговля людьми

22. Комитет принимает к сведению представленную государством-участником информацию о торговле людьми с целью сексуальной эксплуатации и принуждения к труду и приветствует усилия государства-участника по предупреждению и искоренению этого явления. Вместе с тем существует крайне скудная информация, ограничивающаяся количеством судебных процессов, вынесенных приговоров и назначенных мер наказания виновным за период 2012–2013 годов (статьи 1, 2, 4, 12 и 16).

Государству-участнику следует:

- а) активизировать свои усилия по предупреждению и искоренению торговли людьми;
- б) проводить оперативные и беспристрастные расследования случаев торговли людьми, обеспечить наказание в судебном порядке виновных в совершении этих преступлений и возмещение всем жертвам таких актов нанесенного им ущерба.

Профессиональная подготовка

23. Комитет высоко оценивает усилия государства-участника по организации профессиональной подготовки, однако с сожалением отмечает, что ему не была представлена информация о том, насколько эти учебные программы для сотрудников правоприменительных органов помогают сократить количество случаев пыток и жестокого обращения. Комитет также принимает к сведению нынешнее сотрудничество между Министерством внутренних дел, Парламентской комиссией по уголовно-исполнительной системе и Департаментом судебной медицины медицинского факультета Республиканского университета по вопросам разработки для врачей и медицинских работников пенитенциарной системы курсов по использованию Руководства по эффективному расследованию и документированию пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульский протокол) (статья 10).

Государству-участнику следует:

- а) продолжать осуществлять программы обязательной профессиональной подготовки, обеспечивающие всестороннее ознакомление государственных служащих с положениями Конвенции, с тем чтобы ее нарушения считались недопустимыми и подвергались расследованию, а виновные привлекались к судебной ответственности;
- б) распространить сферу охвата программ специальной подготовки по положениям Стамбульского протокола на судей, прокуроров, судмедэкспертов и всех медицинских работников, контактирующих с заключенными;
- с) продолжать разрабатывать методологию оценки эффективности программ профессиональной подготовки и повышения квалификации с точки зрения уменьшения количества случаев пыток и жестокого обращения.

24. Государству-участнику рекомендуется обеспечить широкое распространение представленного Комитету доклада и настоящих заключительных замечаний на всех соответствующих языках через официальные веб-сайты, средства массовой информации и неправительственные организации.

25. Комитет просит государство-участник не позднее 23 мая 2015 года представить ему информацию о выполнении рекомендаций, касающихся: а) обеспечения или усиления гарантий защиты для лишенных свободы лиц; б) проведения оперативных, беспристрастных и эффективных расследований; в) судебного преследования подозреваемых и наказания виновных в совершении пыток и жестоком обращении и содержащихся в пунктах 9, 12 и 13 настоящих заключительных замечаний.

26. Комитет предлагает государству-участнику представить свой следующий четвертый периодический доклад не позднее 23 мая 2018 года. С этой целью Комитет своевременно направит государству-участнику перечень вопросов, предваряющий представление доклада, с учетом того, что государство-участник согласилось представить свой доклад Комитету в соответствии с факультативной процедурой представления докладов.
